

## РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА HAMMER Energy 18x9



Сериен номер: 201806

**Производител:**  
mPTech Ltd.  
Nowogrodzka 31 street  
00-511 Warsaw  
Poland

**Website:** [www.myphone-mobile.com](http://www.myphone-mobile.com)

Произведено в Китай

## 1. Съдържание

1. Съдържание.....	2
2. Безопасност.....	3
3. Използване на ръководството.....	5
4. Важна информация.....	5
5. Съдържание на комплекта.....	6
6. Външен вид на телефона.....	6
7. Поставяне на SIM карта и карта памет.....	8
8. Бутони.....	8
9. Използване на тъч екрана.....	9
9.1. Докосване.....	9
9.2 Плъзгане.....	9
9.3 Тройно кликане.....	9
9.4 Задържане и плъзгане.....	9
9.5 Плъзгане навън и навътре.....	9
10. Комуникация.....	10
10.1 Обаждане.....	10
10.2 SMS – Съобщение.....	10
11. Поддръжка на телефона.....	10
12. Безопасност в околната среда.....	11
13. Използването на ръководство.....	11
13.1 Съгласия.....	11
13.2 Запазени марки.....	11
14. Правилно изхвърляне на използвана техника.....	11
15. Правилно изхвърляне на използвана батерия.....	12

## 2. Безопасност

### **–БЕНЗИНОСТАНЦИИ–**

Винаги изключвайте телефона, докато зареждате автомобила си на бензиностанция. Не използвайте устройството си близо до химикали.

## **Ръководство за потребителя**

Действителният продукт, придружаващите го аксесоари и някои от неговите функции може да се различават от представените в това ръководство изображения и описания. Най-новата версия на ръководството или неговата по-подробна версия са на разположение на уеб сайта:

[www.myphone.pl/qr/hammer-energy-18x9](http://www.myphone.pl/qr/hammer-energy-18x9)

За да отворите тази страница, просто сканирайте този QR код.



### ***Безопасност***

Прочетете тези упътвания внимателно. Неследването им може да е опасно и незаконно.

Опаковката на устройството може да бъде рециклирана в съответствие с местните разпоредби.



### ***– БЕЗОПАСНОСТ НА ПЪТЯ –***

Не използвайте това устройство при шофиране на какъвто и да било вид автомобил.

### ***– ОГРАНИЧЕНИЯ ПРИ ПОЛЗВАНЕ –***



Безжичната връзка Wi-Fi използва 2.4 GHz честотна лента и 5 GHz честотна лента. Wi-Fi честотната лента от 5 GHz не се използва на открито в Европейския съюз. Спазвайте националните и местните разпоредби в районите, където се използва устройството.

### ***– ДЕЦА С ФИЗИЧЕСКИ ИЛИ ПСИХИЧЕСКИ –***

Това устройство не трябва да се използва от хора (включително деца) с ограничени физически или умствени способности, както и от лица, които нямат опит в работата с електронно оборудване. Те могат да използват устройството само под наблюдението на хората, отговорни за тяхната безопасност. Това устройство не е играчка. Картата с памет и SIM картата са достатъчно малки, за да бъдат погълнати от дете и да

предизвикат задушаване. Пазете устройството и неговите принадлежности далеч от деца.

### ***-ВОДА И ДРУГИ ТЕЧНОСТИ-***

Устройството има сертификат за устойчивост IP68. Това означава, че устройството е прахоустойчиво и водоустойчиво, когато всички гумени уплътнения са непокътнати и правилно поставени. Доколкото е възможно, предпазвайте устройството от вода и други течности. Водата и другите течности нямат положителен ефект върху електронните компоненти на телефона. Ако е мокро, избършете и изсушете устройството възможно най-скоро.

### ***-КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗ-***

Само квалифициран персонал или оторизиран сервизен център могат да инсталират или ремонтират този продукт. Ремонтът от неоторизирана или неквалифицирана услуга може да доведе до повреда на устройството и загуба на гаранция.

### ***-БАТЕРИЯ И АКСЕОСАРИ-***

Избягвайте излагането на батерията на много високи / ниски температури (под 0 ° C / над 40 ° C / 104 ° F). Екстремните температури могат да повлияят на капацитета и живота на батерията. Избягвайте контакт с течности и метални предмети, тъй като това може да доведе до частична или пълна повреда на батерията. Батерията трябва да се използва само в съответствие с нейните цели. Не унищожавайте, не увреждайте и не изхвърляйте батерията в пламъци - това е опасно и може да предизвика пожар. Износената или повредена батерия трябва да бъде поставена в специален контейнер. Прекаленото зареждане на батерията може да доведе до повреда. Следователно еднократно зареждане на батерията не трябва да продължава повече от 1 ден. Инсталирането на неправилен тип батерия може да доведе до експлозия. Никога не отваряйте батерията. Моля, изхвърлете батерията според инструкциите. Изключете неизползваното зарядно устройство от електрическата мрежа. В случай на повреда на зарядното устройство, тя не трябва да се ремонтира, а да се сменя с нова. Използвайте само оригиналните аксесоари на производителя.

### **3. Използването на това ръководство**

Устройството и снимките, съдържащи се в това ръководство, може да се различават от действителния продукт. Аксесоарите, прикрепени към смартфона, може да се различават от илюстрациите, включени в ръководството. Опциите, описани в ръководството, се намират в системата Android™. Тези описания може да се различават в зависимост от версията на операционната система и приложенията, инсталирани на устройството.

### **4. Важна информация**

По-голямата част от приложенията, които могат да бъдат инсталирани на устройството, са мобилни приложения. Работата с такива приложения могат да се различават от тези на техните партньори, инсталирани на персонален компютър. Приложенията, инсталирани на устройството, могат да варират в зависимост от спецификациите за държава, регион и хардуер. Производителят не носи отговорност за проблеми, причинени от софтуер на трета страна. Производителят не носи отговорност за аномалии, които могат да възникнат при редактиране на настройките на системния регистър и промяна на софтуера на операционната система. Опитите за промяна на операционната система могат да причинят неизправности и проблеми с приложенията. Това може да доведе до загуба на гаранция.



#### **Android System**

Android операционна система - невероятни възможности са в ръката ви - всички приложения са достъпни по всяко време; най-новият имейл клиент или браузър в Gmail™, и това е само началото на това, което можете да намерите на това устройство - останалите, ще намерите в онлайн Google Play.



#### **Google Play**

Всички смартфони на производителя могат да използват приложенията, закупени в Google Play. За да направите това, трябва да регистрирате отделен профил в Google™, който предоставя имейл и парола. След регистрацията и приемането

на правилата можете да използвате платени и безплатни приложения, изброени в Google Play.

### Б. Съдържание на комплекта


- Телефон HAMMER Energy 18x9
- Зарядно (адаптер + USB кабел)
- USB-C конектор към минижак 3.5 mm вход
- Инструмент за изваждане на SIM картите/microSD плочката
- Ръководство + Гаранционна карта




*Ако някое от следните неща липсват моля свържете се мястото, от което сте закупили телефона.*

### Б. Външен вид на телефона

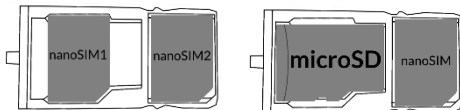


	Символ	Функция
1		8 Мрх камера (селфи)

2		Вътрешен говорител
3		Сензори за яркост и близост
4		Диод за нотификация
5		LED / Светкавица
6		13 Мрх дигитална камера (основна)
7		Четец за пръстови отпечатащи
8		Бутони за регулиране на звука
9		Слот за SIM карти/ microSD (под водоустойчивия капак)
10		Програмируем бутон
11		Бутон включване/изключване
12		Тъчскрийн 5.7"
13		Външен говорител
14		Микрофон
15		Мултифункционален USB-C порт
16		Инсталиране на SIM и microSD карти - хибридна Dual SIM

		<p>Дупки за поддръжка. Не пъхайте обектив тях. Повредата им може да прекрати гаранцията.</p>
--	--	--

## 7. Инсталиране на SIM карта и карта памет



Устройството е мобилен телефон, изработен в хибридна технология Dual SIM (до 2 SIM карти и 1 microSD), което позволява едновременно използване на две мобилни мрежи или на една SIM карта и microSD карта.

За да вкарате правилно SIM картата, изключете устройството, отворете устройството, отворете водонепропускливото уплътнение (9) с нокът. Издърпайте тавата, след което поставете SIM картите точно върху нея, както е показано на изрезките и изображението (16).

След това внимателно и внимателно поставете тавата на място и затворете добре уплътнението.

За да поставите правилно картата с памет, изключете устройството, отворете водонепропускливото уплътнение (9) с нокът, издърпайте таблата и я поставете точно (вместо една от SIM картите), както е показано на вдлъбнатина и картина (16). Then carefully and gently insert the tray into place and close the gasket securely.

## 8. Бүтөнн

### Меню

- Натискането му ще доведе до появяването на списъка с отворени приложения, където може да превключите между тях или да ги изключите.
- Двойния клик превключва на предишното приложение.

### Начало

- Един бърз клик отвежда към началния екран.
- Натискане и задържане активира Google Now.

### Назад

- Натискане на **<Назад>** ще ви изхвърли от апликацията/върне в



предишния екран.

### Бутони включване/изключване

- Едно бързо натискане отключва/заклучва екрана.
- Натискането на бутона за около 2сек ще:
  - Ако телефона е изключен - телефона ще се включи.
  - Ако телефона е включен, активира се меню за изключване на телефона или рестартиране.

### Бутони за регулиране на звука

- Натискането им повреме на разговор ще намали или увеличи звука на аудио връзката.

### Програмируем бутон

- Натискането и задържането му стартира избрано приложение - камерата е сложена по подразбиране.

## 9. Използване на тъч екрана

Сензорният екран на смартфона ви позволява лесно да избирате елементи или да извършвате операции. Сензорният екран може да се контролира чрез следните действия:

### 9.1. Натискане

Едно настискане отваря опции, приложения, меню.

### 9.2 Плъзгане

Прекарайте пръст нагоре, надолу, наляво или надясно, за да превъртите списъка или екрана.

### 9.3 Тройно натискане

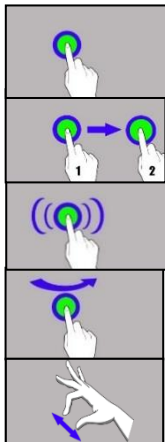
Бързо докоснете екрана три пъти, за да започнете да мащабирате - ако тази опция е активирана в настройките на вашия смартфон.

### 9.4 Натискане и плъзгане

Докоснете елемент (вероятно икона) и го задръжте за около 1 секунда. След това можете да изтриете / деинсталирате този елемент.

### 9.5 Плъзгане навън и навътре


Докоснете екрана с два пръста и ги




плъзнете заедно или настрани, за да увеличите или намалите снимка или карта.

## 10. Комуникация

### 10.1 Провеждане на обаждания

За извършване на обаждане натиснете "Phone" иконката  поставено на главния екран или в менюто с приложения за Android и изберете


иконата на клавиатура . Въведете телефонния номер, който желаете. Натиснете "иконата", поставена в долната част на екрана, и изберете коя SIM карта искате да използвате.


### 10.2 SMS - Съобщения

Можете да управлявате съобщенията си с помощта на **[Съобщения]**



приложението в началния екран или в менюто на смартфона.

Натиснете иконата , въведете номера и името. Когато сте избрали контакта, ще се появи екран, в който напишете самото съобщение.

Въведете съобщението. За да изпратите съобщението, натиснете . Преди да изпратите текстово съобщение, можете да го превърнете в мултимедийно съобщение, като натиснете символа в лявата част на екрана и добавите файл (картина, видео, музика и т.н.).

## 11. Поддръжка на устройството

Следвайте тези инструкции.

- Пазете телефона и неговите аксесоари далеч от деца.
- Избягвайте контакт с течности; това може да доведе до повреда на електронните компоненти.
- Избягвайте високи температури, тъй като те могат да съкратят живота на електронните компоненти, разтопи пластмасовите части или развали батерията.
- Не се опитвайте да разглобите устройството. Бърникането по устройството от неквалифицирани лица може да доведе до сериозна повреда и да наруши неговата работоспособност.
- За почистване използвайте само суха кърпа. Никога не използвайте препарати с висока концентрация на киселини или алкаиди.
- Използвайте само оригиналните аксесоари. Нарушаването на това правило може да доведе до невалидност на гаранцията.

**12. Безопасност на околната среда**

Внимание	Изявление
Производителят не носи отговорност за последствията, причинени от неправилното използване на устройството и не следването на горепосочените указания.	Версията на софтуера може да бъде ъпгрейдната без предизвестие.

**13. Използване на това ръководство****13.1 Съгласия**

Без предварителното писмено съгласие на производителя никоя част от това ръководство не може да бъде фотокопирана, възпроизвеждана, преведена или предавана под каквато и да е форма или по какъвто и да е начин, електронно или механично, включително фотокопиране, записване или съхранение в системи за съхранение и обмен на информация.

**13.2 Запазени марки**

- Google, Android, Google Play и други марки са запазени марки на google LLC.
- Oracle и Java са запазени марки на Oracle и техните подобни.
- Wi-Fi® Wi-Fi логото е запазена марка на Wi-Fi Alliance association.
- Всички други запазени марки и правата над тях са собственост на техните собственици.

*Логото с андроидният робот е използвано или редактирано от материал създаден и споделен от Google и използван съгласно условията, описани в лиценза Creative Commons 3.0.*

**14. Правилно изхвърляне на използвани електронни часи**

Уредът е маркиран с пресечена кофа за боклук, в съответствие с Европейската Директива 2012/19 / ЕС за употребявано електрическо и електронно оборудване (отпадъци от електрическо и електронно оборудване - ОЕЕО). Продуктите, обозначени с този символ, не трябва да се изхвърлят или изхвърлят заедно с други битови отпадъци след период на използване. Потребителят е длъжен да се отърве от употребеното електрическо и електронно оборудване, като го достави до определената точка за рециклиране, в която се рециклират опасни отпадъци. Събирането на този вид отпадъци на определени места и действителният процес на тяхното

оползотворяване допринасят за опазването на природните ресурси. Правилното изхвърляне на използваното електрическо и електронно оборудване е от полза за човешкото здраве и околната среда. За да получите информация за това къде и как да се изхвърля използваното електрическо и електронно оборудване по екологосъобразен начин, потребителят трябва да се свърже с местното правителство, с пункта за събиране на отпадъци или с пункта за продажба, където е закупено оборудването.

### **15. Правилно изхвърляне на използвана батерия**



Съгласно Директивата на ЕС 2006/66 / ЕС с промените, съдържащи се в Директива на ЕС 2013/56 / ЕС за изхвърляне на батерии, този продукт е обозначен със символ за зачеркнатия контейнер за боклук. Символът показва, че батериите, използвани в този продукт, не трябва да се изхвърлят с обикновени битови отпадъци, но да се третират в съответствие с правните директиви и местните разпоредби. Не се разрешава изхвърлянето на батерии и акумулатори с несортирани битови отпадъци. Потребителите на батерии и акумулатори трябва да използват наличните места за събиране на тези артикули, което им позволява да се връщат, рециклират и изхвърлят. В рамките на ЕС събирането и рециклирането на батерии и акумулатори е предмет на отделни процедури. За да научите повече за съществуващите процедури за рециклиране на батерии и акумулатори, моля, свържете се с местния офис или институция за изхвърляне на отпадъци или депониране.

### **SAR стойност**

Факторът SAR определя енергийната абсорбция на оборудването, генериращо електромагнитно излъчване. Границата на препоръчания от Съвета на Европейския съюз за SAR е 2 W / kg. Максималните стойности на SAR за HAMMER Energy 18x9 са 0,795 W / kg за GSM 2100 MHz и 0,165 W / kg за Wi-Fi 2,4 GHz.

### **BG - Декларация за съответствие с Европейските Директиви**



mPTech дружество с ограничена отговорност декларира, че мобилният телефон HAMMER Energy 18x9 е в съответствие с Директива 2014/53 / ЕС. Пълният текст на Декларацията за съответствие на ЕС е достъпна на следния интернет адрес:

<http://www.myphone.pl/en/certifications>